

Commission de services  
régionaux de Kent



Kent Regional  
Service Commission

**Réunion du comité technique sur la gestion des déchets solides  
Meeting of the Solid Waste Management Technical Committee**

**Le 2 mars 2017**

**18h30**

**Salle de conférence de la Commission de services régionaux de Kent  
Bouctouche**

**March 2nd, 2017**

**6:30pm**

**Conference room at the Kent Regional Service Commission  
Bouctouche**

## **1. OUVERTURE DE LA RÉUNION**

Le Président, Barry Spencer procède à l'ouverture de la réunion à 18h37. Il souhaite la bienvenue aux membres du comité.

## **2. PRÉSENCE**

- Achille Bastarache (McIntosh Hill)
- Douglas MacDonald (DSL de Kouchiboucguaac)
- Mike LeBlanc (conseiller municipal de la ville de Bouctouche)
- Jocelyne Bourque (Rogersville)
- Barry Spencer (St-Louis-de-Kent)
- Eugère Cormier (conseiller municipal du village de Saint-Antoine)

### **ABSENCES**

Aucune

### **AUTRES PRÉSENCES**

- Eric Demers, Directeur du service de déchets solides et Isabelle Godin, Coordinatrice de projet.

## **3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Aucun

## **1. CALL TO ORDER**

The Chair, Barry Spencer proceeded to the opening of the meeting at 6:33 pm. He welcomes the committee members

## **2. ATTENDEES**

- Achille Bastarache (McIntosh Hill)
- Douglas MacDonald (Kouchiboucguaac)
- Mike LeBlanc (Town of Bouctouche).
- Jocelyne Bourque (Rogersville)
- Barry Spencer (St-Louis-de-Kent)
- Eugère Cormier (Village of Saint-Antoine)

### **REGRETS**

None

### **OTHER ATTENDEES**

- Eric Demers, Director of Solid Waste Services and Isabelle Godin, Project Coordinator.

## **3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS**

None

<p><b>4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</b></p> <p><b><u>2017-01DS</u></b> Il fut proposé par Eugène Cormier, appuyé de Jocelyne Bourque que l'ordre du jour soit adopté avec les modifications proposées.</p> <p><b><u>Adoptée</u></b></p>	<p><b>4. ADOPTION OF THE AGENDA</b></p> <p><b><u>2017-01SW</u></b> It was moved by Eugène Cormier, seconded by Jocelyne Bourque that the agenda be accepted with the proposed modifications.</p> <p><b><u>Motion carried</u></b></p>
<p><b>5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 14 DÉCEMBRE, 2016</b></p> <p><b><u>2017-02DS</u></b> Il fut proposé par Doug MacDonald, appuyé de Achille Bastarache que le procès-verbal du 14 décembre, 2016 soit adopté avec les modifications proposées.</p> <p><b><u>Adoptée</u></b></p>	<p><b>5. APPROVAL OF MINUTES FROM THE DECEMBER 14<sup>TH</sup> MEETING, 2016</b></p> <p><b><u>2017-02SW</u></b> It was moved by Doug MacDonald, seconded Achille Bastarache by that the minutes from December 14<sup>th</sup>, 2016 be accepted with the proposed modifications.</p> <p><b><u>Motion carried</u></b></p>
<p><b>6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 14 DÉCEMBRE, 2016</b></p> <p>Voir rapport du directeur.</p>	<p><b>6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF DECEMBER 14<sup>TH</sup>, 2016</b></p> <p>See Director's report.</p>
<p><b>7. RAPPORT DE DÉCHETS SOLIDES</b></p> <p>Eric présente le rapport de déchets solides pour l'année 2016. Il présente aussi les données en lien avec le programme 3-sources pour le mois de décembre 2016 ainsi que janvier 2017. Eric explique que des "waste audits" seront effectués en partenariat avec la Commission Sud-Est. Ceci permettra de réajuster le message à la population en lien avec le triage des déchets. Les membres mentionnent de porter attention à la population vieillissante de la région afin d'avoir une bonne participation de celle-ci au programme 3 sources.</p>	<p><b>7. WASTE REPORT</b></p> <p>Eric presents the waste report for 2016. He also presents data related to the 3 Stream Program for December 2016 and January 2017. Eric explains that "waste audits" will be carried out in partnership with the Southeast Commission. This will make it possible to readjust the message to the population in relation to waste sorting. Members mentioned to pay attention to the aging population of the region to have a good participation from them into the 3 Stream Program.</p>

**8. RAPPORT DU DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DE DÉCHETS SOLIDES**

➤ **Programme 3-sources**

Eric donne un aperçu des prochaines étapes par rapport au programme 3 sources.

- Un concours sera effectué sous forme de témoignage afin que les gens nous expliquent la mise en place du programme 3 sources chez eux.
- Les données sur le programme 3 sources seront partagées aux différents partenaires de la Commission.
- Un "newsletter" sera envoyé à la population pour promouvoir les services, activités et les premières données du programme 3 sources.

➤ **Améliorer les commissions de services régionaux**

Eric donne un petit compte rendu de la rencontre avec la Province afin d'apporter des améliorations au fonctionnement des Commissions.

➤ **FFE**

Isabelle donne un aperçu des dernières étapes du projet provincial pour la gestion des RDD. Nous sommes en attente de la demande de fonds pour organiser des visites au site d'enfouissement.

**8. DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF SOLID WASTE REPORT**

➤ **3-Stream Program**

Eric gives an overview of the next steps in relation to the 3 Stream Program.

- A contest will be held as a testimonial so that people can explain the implementation of the 3 Stream Program at home.
- Data on the 3 Stream Program will be shared with the various partners of the Commission.
- A newsletter will be sent to the public to promote the services, activities and the first data from the 3 sources Program.

➤ **Improving Regional Service Commissions**

Eric gives a brief report of the meeting with the Province to make improvements to the operation of the Commissions.

➤ **ETF**

Isabelle outlines the final stages of the provincial project for the management of HHW. We are waiting for the funding application to organize visits to the landfill.

<p>➤ <b><u>Projet provincial (coordinatrice de projet)</u></b> Isabelle donne un compte redus du projet provincial en partenariat avec les autres Commissions. Le projet est sur la gestion des produits RDD. Isabelle présente la petite vidéo qui sera utilisé afin de promouvoir la bonne gestion des produits RDD. Les gens pourront voir la vidéo dans les cinémas et les stations locale à la télévision.</p> <p>➤ <b><u>Les Premières Nations</u></b> Eric explique que le département est en communication avec les Premières Nations de l’Elsipogtog et Indian Island. Ce processus est très ardu et avance très lentement.</p> <p>➤ <b><u>Meilleur encadrement de la collecte des gros déchets</u></b> Un travail de collaboration avec les éboueurs a été entamé afin d’assurer la sécurité des employés. Les spécifications pour mettre les gros déchets en bordure de route ont bien été identifié dans le “newsletter” qui sera envoyé à la population. De plus, les sacs opaques ne seront pas acceptés.</p> <p>➤ <b><u>AGA</u></b> L’AGA de la Commission aura lieu le 18 mai prochain au bureau de Richibucto.</p> <p>➤ <b><u>Écoles</u></b> Eric explique que le département a établi un premier contact avec le district scolaire francophone Sud afin d’explorer la mise en place du programme 3 sources.</p>	<p>➤ <b><u>Provincial project (project coordinator)</u></b> Isabelle gives an overview of the provincial project in partnership with the other Commissions. The project is on the management of HHW products. Isabelle presents the short video that will be used to promote the good management of HHW products. The population will be able to see the video in local cinemas and television.</p> <p>➤ <b><u>First Nations</u></b> Eric explains that the department is in communication with the First Nations of Elsipogtog and Indian Island. This process is very difficult and progresses very slowly.</p> <p>➤ <b><u>Better Framework for the collection of large items</u></b> Collaborative work with garbage collectors has been initiated to ensure employee safety. The specifications to put large items at the curb have been identified in the " newsletter " which will be sent to the population. In addition, opaque bags will not be accepted.</p> <p>➤ <b><u>AGM</u></b> The AGM of the Commission will take place on May 18<sup>th</sup> in Richibucto.</p> <p>➤ <b><u>Schools</u></b> Eric explains that the department has established a first contact with the francophone Sud school district to explore the implementation of the 3 Stream Program.</p>
---	--

- **Accès privés**  
Eric explique qu'une lettre a été envoyée aux résidents de 2-3 accès privés. Cette lettre énumère les spécifications afin que les éboueurs puissent faire la collecte sécuritairement durant les mois d'hiver.
- **Membership**  
Eric explique qu'il y a un peu de confusion en lien avec les termes des membres. Nous allons vérifier le tout afin de clarifier la chose.
- **Tempête de verglas**  
Eric explique que le département explore quelques options pour potentiellement faire une collecte extraordinaire pour les branches/arbres.
- **Contrat K5**  
Eric explique que Guimond Waste a informé la Commission que l'entreprise fermera leur opération en mai. Nous sommes en communication avec Fero qui est le deuxième plus bas soumissionnaire.

## 9. AUTRES

- ❖ Une fois que la question des termes des membres sera réglée, nous pourrons faire l'élection au sein du comité.
- ❖ La révision du mandat du comité sera faite dans les prochains mois.

- **Private roads**  
Eric explains that a letter was sent to the residents of 2-3 private accesses. This letter lists the specifications so that garbage collectors can collect safely during the winter months.
- **Membership**  
Eric explains that there is some confusion in connection with the terms of members. We will check everything to clarify the matter.
- **Ice storm**  
Eric explains that the department is exploring some options to potentially make a special collection for the branches / trees.
- **K5 contract**  
Eric explains that Guimond Waste informed the Commission that the company will close in May. We are in communication with Fero which is the second lowest bidder.

## 9. OTHERS

- ❖ Once the question of the terms of the members will be resolved, we can make the election within the committee.
- ❖ The revision of the committee's mandate will be made in the coming months.

<p style="text-align: center;"><b>10. AJOURNEMENT</b></p> <p><b><u>2017-03DS</u></b>  Il fut proposé par Achille Bastarache que l’ajournement ait lieu à 20h18. La prochaine réunion aura lieu le 27 avril prochain à 18h30 à Richibucto.</p>	<p style="text-align: center;"><b>10. CLOSURE OF MEETING</b></p> <p><b><u>2017-03SW</u></b>  It is moved by Achille Bastarache that the closure of the meeting be at 8:18pm. The next meeting will on April 27<sup>th</sup> at 6:30pm in Richibucto.</p>